



# MONITOR POLSKI

## DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 29 stycznia 1951 r.

Nr A-6

T R E S C

### POSTANOWIENIA PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ:

Poz:

74, 75 — o odznaczeniu za pięcioletnią, nienaganną i nieprzerwaną pracę pod ziemią . . . . . 57, 58

#### Z A R Z Ą D Z E N I A :

76 — Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego i Ministra Finansów z dnia 30 grudnia 1950 r. w sprawie zasad i trybu włączania do Planu Inwestycyjnego na rok 1951 planu inwestycji, polegających na zwiększeniu wartości podstawowego stada z własnej hodowli w Państwowych Gospodarstwach Rolnych . . . . . 60

77 — Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 12 stycznia 1951 r. zmieniające instrukcję w sprawie wzajemnego przekazywania maszyn, urządzeń technicznych, środków transportowych i innych przedmiotów majątku trwałego przez urzędy, instytucje i przedsiębiorstwa państwowe . . . . . 64

78 — Ministra Finansów z dnia 9 grudnia 1950 r. w sprawie zniesienia oraz zmiany okręgów niektórych okręgowych i rejonowych urzędów likwidacyjnych . . . . . 64

79 — Ministra Finansów z dnia 11 stycznia 1951 r. w sprawie ustanowienia kas specjalnych i specjalnych poborców w niektórych prezydiach rad narodowych oraz kas specjalnych w urzędach celnych . . . . . 65

80 — Ministra Finansów z dnia 12 stycznia 1951 r. w sprawie jednolitego planu kont dla jednostek administracyjnych, utrzymywanych z narzutów . . . . . 66

81 — Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 28 grudnia 1950 r. o zmianie zarządzenia z dnia 7 kwietnia 1950 r. w sprawie ustalenia rodzajów i gatunków oraz określenia składników wędlin, wyrobów wędliniarskich i konserw mięsnych . . . . . 67

82 — Ministra Żeglugi z dnia 30 grudnia 1950 r. w sprawie zastępstwa sądowego przez Prokuraturę Generalną Rzeczypospolitej Polskiej przedsiębiorstw państwowych, podległych Ministrowi Żeglugi . . . . . 71

83 — Ministra Komunikacji z dnia 8 stycznia 1951 r. w sprawie zmiany instrukcji z dnia 15 września 1950 r. o używaniu samolotów sanitarnych lotnictwa cywilnego . . . . . 71

#### I N S T R U K C J A

84 — Ministra Finansów z dnia 19 grudnia 1950 r. zmieniająca instrukcję z dnia 1 września 1950 r. w sprawie zasad i warunków kredytowania akcji likwidacji odlogów i ugorów . . . . . 71

#### O K Ó Ł N I K

85 — Ministra Finansów z dnia 18 grudnia 1950 r. w sprawie sporządzania sprawozdań i księgowania przekroczeń budżetowych w jednostkach administracyjnych prowadzących księgowość według planu kont . . . . . 72

#### L I S T A O S Ó B W Y R Ó Ż N I O N Y C H

86 — odznaką „Przodownika Pracy“ . . . . . 72

### POSTANOWIENIE O ODZNACZENIU

(Na podstawie uchwały Rady Państwa z dnia 27 marca 1947 r.).

Dnia 4 grudnia 1950 r. Warszawa

Na wniosek Ministra Górnictwa — za pięcioletnią, nienaganną i nieprzerwaną pracę pod ziemią — odznaczeni zostają następujący pracownicy kopalń węgla:

#### BRAZOWYM KRZYŻEM ZASŁUGI

1. Adameczyk Antoni, 2. Arkulisz Józef, 3. Bańczyk Antoni, 4. Bańczyk Henryk, 5. Bańczyk Karol, 6. Barciaga Teodor, 7. Baron Edward, 8. Bartel Jan, 9. Basista Franciszek, 10. Białas Jakub, 11. Bialek Konstanty, 12. Bielaczek Józef, 13. Bizoń Jan, 14. Bizoń Kasper, 15. Bizoń Konstanty, 16. Bizoń Paweł, 17. Bizoń Wilhelm, 18. Bizoń Wilhelm, 19. Błaszczok Joachim, 20. Błaszczok Walenty, 21. Boczek Ignacy, 22. Brodniak Wawrzyniec, 23. Brzezina Franciszek, 24. Bugdoł Jan, 25. Bugdoł Teofil, 26. Bugiel Alojzy, 27. Bugla Adolf, 28. Bugla Alojzy, 29. Bugla Antoni, 30. Bugla Emil, 31. Bugla Jan, 32. Bugla Leon, 33. Burek Alojzy, 34. Burek Emil, 35. Burek Józef, 36. Cesarz Jan, 37. Chromik Herbert, 38. Chytrowski Stanisław, 39. Cieśla Franciszek, 40. Ciupek Herman, 41. Cuber Franciszek, 42. Cuber Wilhelm, 43. Czajka An-

toni, 44. Czajka Augustyn, 45. Czajka Jan, 46. Czajka Józef, 47. Czajka Karol, 48. Czesik Alojzy, 49. Czogala Wiktor, 50. Dąbek Franciszek, 51. Dąbek Pius, 52. Gała Jan, 53. Demel Józef, 54. Demel Paweł, 55. Deuczmanek Franciszek, 56. Deuczmanek Paweł, 57. Dragon Albert, 58. Dralim Mieczysław, 59. Dreja Wiktor, 60. Drobny Jerzy, 61. Dryja Karol, 62. Duda Franciszek, 63. Duda Robert, 64. Duksa Wilhelm, 65. Durczok Edward, 66. Dzierzawa Józef, 67. Dziwisz Jan, 68. Eichler Adam, 69. Eliaz Jan, 70. Ferdyan Teodor, 71. Finka Tomasz, 72. Fojcik Aleksander, 73. Fojcik Antoni, 74. Fojcik Emanuel, 75. Fojcik Józef, 76. Fojcik Maksymilian, 77. Fojcik Paweł, 78. Franiczek Józef, 79. Frydrych Alojzy, 80. Frydrych Alojzy, 81. Frydrych Robert, 82. Gajda Henryk, 83. Gawęda Józef, 84. Gąsior Wilhelm, 85. Glenc Edmund, 86. Glenc Emil, 87. inż. Glenc Ignacy, 88. Glenc Jakub, 89. Glenc Jan, 90. Glenc Józef, 91. Glenc Józef, 92. Glenc Ryszard, 93. Glenc Wilhelm, 94. Godoj Franciszek, 95. Godowski Leon, 96. Gorywoda Wilhelm, 97. Gorzelnik Konrad, 98. Goszyc Wincenty, 99. Grabacz Michał, 100. Granieczny Jan, 101. Grela Jan, 102. Grobelny Adolf, 103. Grobelny Aleksander, 104. Groworek Franciszek, 105. Grychnik Edmund, 106. Grychnik Franciszek,

107. Grzegorzczak Jan, 103. Grzegorzek Józef, 109. Hajduczek Wincenty, 110. Halfar Józef, 111. Hanzlik Teodor, 112. Hapeta Alfred, 113. Hausman Paweł, 114. Hibner Franciszek, 115. Hibner Mikołaj, 116. Hikel Walter, 117. Hojka Franciszek, 118. Hołomek Józef, 119. Hudek Joachim, 120. Hulboj Karol, 121. Idziak Franciszek, 122. Janeta Alojzy, 123. Janosz Emanuel, 124. Jasita Emanuel, 125. Jasita Paweł, 126. Jaskuła Jan, 127. Jędrzyk Jan, 128. Jeszka Alojzy, 129. Jeszka Franciszek, 130. Jeszka Józef, 131. Jezusek Ryszard, 132. Jęczmionka Alojzy, 133. Jęczmionka Antoni, 134. Jęczmionka Jan, 135. Jęczmionka Teodor, 136. Jędroška Paweł, 137. Jonderko Paweł, 138. Jureczko Oton, 139. Jurochnik Gerhard, 140. Kabut Antoni, 141. Kabut Emil, 142. Kabut Józef, 143. Kałuża Alfons, 144. Kamczyk Józef, 145. Kapleta Antoni, 146. Karnówka Wiktor, 147. Keler Karol, 148. Kiermaszek Wilhelm, 149. Klima Antoni, 150. Klima Konstanty, 151. Klima Wincenty, 152. Klimek Jan, 153. Klyta Ludwik, 154. Klon Maciej, 155. Kłosek Edmund, 156. Kłosek Ludwik, 157. Kłosek Mateusz, 158. Knauer Ludwik, 159. Knura Karol, 160. Kochanek Paweł, 161. Kocyan Piotr, 162. Koczwarą Juliusz, 163. Koczwarą Pius, 164. Koczy Emanuel, 165. Korkot Stanisław, 166. Kołek Franciszek, 167. Kołek Franciszek, 168. Kołek Ignacy, 169. Kołek Józef, 170. Kołek Paweł, 171. Kołodziej Antoni, 172. Komarek Karol, 173. Kominek Maksymilian, 174. Konieczny Daniel, 175. Konieczny Jan, 176. Konieczny Paweł, 177. Konkol Ignacy, 178. Kopczyk Paweł, 179. Korzonek Alojzy, 180. Koszela Emanuel, 181. Koszorz Franciszek, 182. Kowol Józef, 183. Kowol Józef, 184. Kozielski Józef, 185. Kozub Józef, 186. Krakowczyk Alojzy, 187. Krakowczyk Bernard, 188. Krakowczyk Franciszek, 189. Krakowczyk Karol, 190. Kubek Emil, 191. Kubek Jan, 192. Kubek Karol, 193. Kubek Paweł, 194. Kubek Paweł, 195. Kubica Franciszek, 196. Kubica Józef, 197. Kubik Alojzy, 198. Kubka Walenty, 199. Kuczka Joachim, 200. Kura Józef, 201. Kura Józef, 202. Kurka Bernard, 203. Kurzydym Alojzy, 204. Langer Wilhelm, 205. Latocha Wilhelm, 206. Lazar Antoni, 207. Lazar Józef, 208. Lazar Konstanty, 209. Leks Antoni, 210. Lelek Antoni, 211. Lemberski Antoni, 212. Lepiarczyk Józef, 213. Lis Michał, 214. Lorenc Jan, 215. Lorenc Wilhelm, 216. Łach Emanuel, 217. Łach Franciszek, 218. Łach Ignacy, 219. Łobodziński Oldrzych, 220. Łyczko Jerzy, 221. Machnik Franciszek, 222. Magiera Karol, 223. Majer Emanuel, 224. Majer Henryk, 225. Malina Leon, 226. Manderla Ludwik, 227. Manderla Wilhelm, 228. Marcol Emil, 229. Marek Wilhelm, 230. Margalski Antoni, 231. Margyciok Walenty, 232. Materzok Brunon, 233. Matuła Franciszek, 234. Matuła Franciszek, 235. Matuła Wojciech, 236. Matuszek Józef, 237. Matuszek Wiktor, 238. Melc Paweł, 239. Menzyk Teodor, 240. Mestenhauzer Alfred, 241. Michałek Franciszek, 242. Michałek Konstanty, 243. Michalik Wilhelm, 244. Micz Paweł, 245. Mielańczyk Paweł, 246. Mielcarek Franciszek, 247. Mikeska Antoni, 248. Mikieta Ryszard, 249. Milion Wiktor, 250. Miłota Franciszek, 251. Misz Władysław, 252. Mitko Antoni, 253. Mokry Jan, 254. Mokry Rudolf, 255. Molenda Wilhelm, 256. Mucha Alojzy, 257. Musiolik Konstanty, 258. Musioł Adolf, 259. Musioł Alfred, 260. Musioł Karol, 261. Musioł Ludwik, 262. Nikel Ignacy, 263. Nowak Jan, 264. Nowak Konrad, 265. Ochman Leonard, 266. Odelga Karol, 267. Odelga Rajmund, 268. Opiół Wiktor, 269. Osadnik Edward, 270. Papiór Karol, 271. Pawliczek Franciszek, 272. Pawliczek Józef, 273. Pawliczek Tomasz, 274. Pawlik Franciszek, 275. Pawlik Wilhelm, 276. Pełka Ryszard, 277. Piątek Herman, 278. Pietrucha Paweł, 279. Pinior Brunon, 280. Pinior Ignacy, 281. Pinior Karol, 282. Pinior Paweł, 283. Piontek Józef, 284. Piontek Leopold, 285. Piotrowski Franciszek, 286. Piprek Ludwik, 287. Pluta Franciszek, 288. Płaczek Emil, 289. Polnik Ignacy, 290. Porwoł Franciszek, 291. Porwoł Józef, 292. Porwoł Wincenty, 293. Pośpiech Franciszek, 294. Pośpiech Jan, 295. Procek Wilhelm, 296. Prusowski Ludwik, 297. Pytlik Alojzy, 298. Pytlik Henryk, 299. Pytlik Wilhelm, 300. Reś Emanuel, 301. Reś Józef, 302. Reś Leon, 303. Reś Ryszard, 304. Rogoś Józef, 305. Rogoś Konstanty, 306. Rogoś Paweł, 307. Rubisz Jerzy, 308. Rudny Władysław, 309. Ryeman Jan, 310. Ryszka Franciszek, 311. Ryszka Jan, 312. Salich Antoni, 313. Sanecznik Joachim, 314. Serzysko Jan, 315. Sokół Juliusz, 316. Somerla Franciszek, 317. Stacha Ignacy, 318. Stuchlik Paweł, 319. Sulski Franciszek, 320. Swoboda Jan, 321. Śliwka Antoni, 322. Śmietaniński Wincenty, 323. Świerczek Jan, 324. Świeży Konrad, 325. Szczeciński Emil, 326. Szczotok Wiktor, 327. Szostek Wilhelm, 328. Szymiczek Franciszek, 329. Szymiczek Jan, 330. Szymiczek Paweł, 331. Tanczyna Emil, 332. Tront Jan, 333. Tront Konstanty, 334. Tytko Antoni, 335. Tytko Jan, 336. Tytko Jan, 337. Tytko Juliusz, 338. Ulatowski Szymon, 339. Urbisz Paweł, 340. Utrata Adolf, 341. Utrata Henryk, 342. Wajner Wilhelm, 343. Widenka Antoni, 344. Winkler Wilhelm, 345. Żurek Rudolf.

Prezydent Rzeczypospolitej: *B. Bierut*

75

Nr 4/399/50

#### POSTANOWIENIE O ODZNACZENIU

(Na podstawie uchwały Rady Państwa z dnia 27 marca 1947 r.).

Dnia 4 grudnia 1950 r.

Warszawa

Na wniosek Ministra Górnictwa — za pięcioletnią, nienaganną i nieprzerwaną pracę pod ziemią — odznaczeni zostają następujący pracownicy kopalń węgla:

#### BRAZOWYM KRZYŻEM ZASŁUGI

1. Adamczyk Bolesław, 2. Adamczyk Wincenty, 3. Adamczyk Władysław, 4. Adamski Stanisław, 5. Adamski Władysław, 6. Adamus Czesław, 7. Ambroziewicz Tadeusz, 8. Babiarczyk Piotr, 9. Badon Józef, 10. Bajor Władysław, 11. Bak Józef, 12. Balawender Adam, 13. Bałiński Stanisław, 14. Bałdys Szczepan, 15. Banasik Bolesław, 16. Banasik Eugeniusz, 17. Banasik Piotr, 18. Banasik Stanisław, 19. Banaś Józef, 20. Banaś Piotr, 21. Ba-

- ran Antoni, 22. Baran Józef, 23. Barański Mikołaj, 24. Barański Tadeusz, 25. Barcik Jan, 26. Bargieł Eugeniusz, 27. Bargieł Stanisław, 28. Bargieła Antoni, 29. Bargieła Bolesław, 30. Bargieła Eugeniusz, 31. Bargieła Jan, 32. Bargieła Wincenty, 33. Bartos Józef, 34. Bączak Stanisław, 35. Bedkowski Czesław, 36. Bednarczyk Stefan, 37. Bednarski Władysław, 38. Bernacik Franciszek, 39. Bijak Antoni, 40. Bijak Bolesław, 41. Bijak Józef, 42. Bijak Józef, 43. Bijak Roman, 44. Bijak Władysław, 45. Bjak Marian, 46. Blachura Marian, 47. Blicharczyk Julian, 48. Błach Marian, 49. Błach Teodor, 50. Bobro Wojciech, 51. Boczkowski Edward, 52. Boczkowski Michał, 53. Borowiecki Sylwester, 54. Borowka Józef, 55. Bózek Józef, 56. Brzajer Stefan, 57. Bronne Marceł, 58. Brzdak Józef, 59. Brzeziński Franciszek, 60. Buczak Władysław, 61. Buczyński Piotr, 62. Buła Stanisław, 63. Burek Szymon, 64. Chajka Stanisław, 65. Chlebowski Wiktor, 66. Chład